

FELSŐMAGYARORSZÁGI HIRLAP

POLITIKAI UJSÁG

Megjelen minden szordán és szombaton este.
Készítotak vissza nem adunk.
Szerkesztőség: Kazinczy-utca 5.
Kiadóhivatal: Landesmann Miksa és Társánál.

FŐSZERKESZTŐ:
DR. HOLLÓ ANDOR

Előfizetési ár:
Egész évre 12 korona. Félévre 6 korona. Negyed évre 3 korona. Egyes szám ára 12 fillér.
Hirdetéseket a legutányosabb árban közölün

A harcterek csönödjé.

Kelet, nyugat, dél és délnyugat frontjairól kevés újságot hoz mostanában a táviró. Ha nem is hallgatnak a fegyverek, ha az őrszemek éber szemmel figyelnek is az ellenséges állások felé, döntő jelentőségű összecsapások nincsenek a hóval és jéggel borított harctereken.

A tél hatalma azonban csak hetek és hónapok hadviselését irányíthatja. A katonák fegyverei elhallgattak egy időre, de arra nincsen remény, hogy a diplomaták és politikusok harcias kedvét végleg befagyassa a hideg. A hivatalos jelentések csendről beszélnek, de a táviró drótok készülék nagy harcok, világméretű harcok eljövételét jelentik be. A lesben álló vadász éberségével néznek farkasszemet egymással az állig fegyverben álló hadseregek. Olasz és francia újságok aggódva figyelik határainkat, jól tudják, hogy a becsületes béke visszaautasítása meg fogja teremteni a maga reakcióját.

Csend van a harctereken, de a vihar előtti kétségbeesett ijesztő csönöd ez. A tavaszi nap sugar el küldte már bágyadt és halvány előhírnökét, aki a kikelet biztató igéretével együtt borzalmas csaták közeledésének hirhozója.

A harmadik háborus tavaszra készültünk és soha komolyabb és elszántabb akarással nem néztünk a harcterek felé, mint most. Erőnk tudatában férfias elszántással várjuk a háboru legizgalmasabb és legvéresebb korszakát. Nyugodt önértetével tesszük ezt azért mert mi elakartuk harítani a világ feje felől a vérözön irtozatát s ellenségeink választották ezt az utat.

A mi elégtételünk az lesz, hogy mégis a központi hatalmak fegyverei fogják kiverekedni a diadalmas békét.

Addig tehát teljes bizalommal kell lennünk azok iránt, akik sorsunkat most e véres nagy n pokban intézik. Várni türellemmel a hónapokat, melyek egyikén a béke hajnalhasadásának szelid rózsaszine dereng majd felénk. A nyomorhoz és szenvedéshez, amit eddig néma türellemmel viselünk, társul csatlakozik a keserűség, amit azok ellen érzünk, akik békés akarunk elé új seregek falát akarják állítani. Késérű szívvel, de megállíthatatlan diadalaink történelmi útján me-

gyünk tovább a végső győzelem és a nagy béke felé.

Kit ne söpörne el lelkes, elszánt seregeink áldozata, aki utjába akar állani, hogy szent munkájában feltartóztassa? A szárazföldön diadalunk zászlói lobognak, a tengereken, a vizek alatt kusznak hajóink, utjuk végén ott is béke állomása van.

Pusztul a középosztály.

Sípadt, régen jobbsorsú asszonyok óraszámra állanak a városi élelmiszerüzletek előtt és várnak türelmes megadással mindennap egész délelőttökön egy kis krumpíra, meg zöldségre. Szótlanak, csundessok a várakozók közül azok, akiken jól szabott, de régi ruhák, széjjelmáló prémgalléros bársonykabátok vannak. Látni köztüjük sokat abból a társadalomból, mely régen középosztály néven gerince volt a nemzeti testnek és belőle sugárzott ki az az energia, melyből a jövő nagy reményeire következtetni lehetett. Az ugynevezett középosztály asszonyai — legalább tulnyomó részben — akkor sem félték a munkától, amikor ekziszeneciájuk virulóban volt, amikor kenyérkeresőjük munkájának legalább annyi kamatja volt, hogy élni, gyermekeket nevelni és jövőjükéről gondoskodni lehetett belőle. A középosztály asszonyai az intelligencia iránt is fogékonyak voltak. Dolgoztak otthon a tűzhely körül, szeretettel és lelkiismerettel nevelték a gyerekeket, emellett olvastak, tanultak, hogy testében és lelkében egészséges társadalmi osztályt legszebb reményeket keltően reprezentálják.

A háborus nyomorúság a fixjövedelemre utalt osztályt legnehezebben sújtja. Azok a kis tűzhelyek, amelyek az átok ideje előtt csinos kis kertes udvarházak lakásaiban vidán lánggal égtek, lassan kialszanak.

Az asszonyok, akik hivatásukat ideálisan értelmezték és gyakorolták, régi finom ruhák rongyaiban állnak az utcákon és várnak hidegben, esőben, csatákban egy kis élelmiszer után, amiből azelőtt bővíben volt munkájuk szorgalma után. Otthon meg a gyerekek várják a falatot felügyelet és gondozás nélkül, apjuk a hivatalban rója a betűt, a számat, mögötte örökösü a sötét gonddal. Cselédre nem telik, ilyen nehéz időkben.

Auikor a háboru kérelhetetlenül végzi rettentő pusztítását a frontokon, idehaza is folyik a rombolás, melynek sajnos helyrehozhatatlan következménye marad a leegészségesebb

és legértékesebb osztály pusztulása. A drágaságon, mely hihetetlen méreteket öltött, ugy látssik, nem lehet segíteni. De az anyagi eszközök

megjavításával talán meg lehetne valamit menteni a romokból, amik alatt végvonaglását éli egy könnyelműen elpazarolt nemzeti kincs.

Mindenkinek dolgozni kell.

Rendeletet küldött a földmivélsügyi miniszter a tavaszi és nyári munkák elvégzéséről.

A fölmentett gazdák kötelesek a más földjét is megmunkálni.

Rendelet érkezett ma a vármegyére a földmivélsügyi minisztertől. Az alispánnak szól a rendelet, amely mindenre kiterjedően intézkedik a mezei munkák elvégzésének biztosítása érdekében. Főhatalmazza a miniszter Dókus Gyula alispánt, hogy ezeknek a munkálatoknak a biztosítása végett igénybe veheti, elsősorban a fölmentett gazdákat, de kirendelhet mindenkit, aki itthon van őket, gyermekeket és férfiakat egyaránt. Minden eszközzel és minden erővel igyekszik odahatni a miniszter, hogy ne maradjon megmunkálatlan föld a vármegyében.

A miniszter eme nagyjelentőségű rendeletéből közöljük az alábbiakat:

Elősorban a legrészletesebb tájékoztatást kell szerezni arról, hogy a gazdasági munkálatok minden egyes községben hogyan lesznek elvégezhetők.

Tudni kell milyen terület vár ott megművelésre és mennyi erő áll rendelkezésre.

Ahol a munkaerő a legfokozottabb tevékenység mellett sem biztosíthatja a munka elvégzését, gondoskodni kell, hogy a közérő gyorsan kirendeltesék s a lakosság kézi és ígás szolgáltatásra köteleztessekl

Igen sok helyen megfelelő eredményt lehet elérni, ha a meglevő munkaerő helyes beosztásával a munka elvégzésének — sorrendje megállapítatuk, némely helyen pedig gondoskodni kell, hogy a térvényhatóság más községeiből s járásaiból — 1915. XIII. t. c. 2. paragrafus alapján — rendeltessék ki a munkaerő és igaerő.

Természetes, hogy lehetővé kell tenni, hogy saját gazdasági munkáját a legrövidebb idő alatt ki-ki elvégezhesse, azt azonban nem szabad eltérni, hogy ezen a címen a munka szándékos elhúzásával bárki kivonhassa magát a kötelezés alól s ilyen esetben a vonakodás és a mulasztás miatt az 1916. L. t. c. 7. és 9. paragrafusait kell teljes szigorral alkalmazni.

A meglevő munkaerő lehető legjobb felhasználása lévén a óél, különösen figyelembe ajánlom alispán urnak ezuttal is, hogy a közérő és személyes szolgáltatás kirendelésénél a ténitést szakmány szerint volna a leghelyesebb megállapítani. Egyuttal figyelemzetni kívánom a címet arra, hogy az 1915. XIII. t. c. 2. paragrafusa a személyes szolgáltatásokat tekintetében az 1914. M. t. c. 5. paragrafusában meglevőt kórhatárt megszüntette ugy, hogy ennek következtében személyes szolgáltatásra — minden munkaképes egyén kirendelhető.

A személyes szolgáltatások igénylése tekintetében felhívom a figyelmét azokra, kik a katonai szolgálat alól felmentést kaptak, mert ezektől méltán meg lehet követelni, hogy saját gazdasági teendőik gyorsabban való elvégzése után erejüket s idejüket a köztermelés érdekében a hatóság felhívásnak megfelelő sokszoros buzgalommal fordítsák az ország jóvoltára.

Felhívom továbbá egyuttal a t. Cím figyelmét a pénzügyminiszteri kiegészítő jendelet ama szakasszúra, amely a hadisegélyek megszüntetése vagy annak leszállítása iránt intézkedik.

Általában — ezt ismételtlen hangsúlyozom — arra kell törekedni, hogy az itthon levő férfiak, asszonyok, gyermekek sokszorosan fokozott szorgalommal dolgozzanak.

Ahol lehet gazdasági gépek munkáját vegyék igénybe, jármoszak a teheneket is s általában az legyen a vezető felfogás, hogy most nem az a fontos, hogy minden gazdaságban mindenféle munka az eddigi szokás rendje szerint végeztessék, hanem az, hogy a békés időkben különben célszerű és hasznos de közvetlen hatásában ma kevésbé fontos és később is pótolható munkák elhagyásával minden kicsi és nagy gazdaságban egymás segítségével moat azokat a munkákat vé-

gossák el, melyek a termés elkészítés és betakarítása érdekében multhatatlanul szükségesek.

As itthon levő gazdasági munkásokat a általában azokat, akik eddig részes művelésre vállalkoztak, vagy ilyen munkára vállalkozhatnak minden alkalmas eszköz felhasználásával iparkodni kell rábírni arra, hogy szerződést vállaljanak, mert a külsőre való kirendelése esetében jelentősen kevesebbet kereshetnek, a családok ellátása a jövőben nagyobb nehézségeket okozhat.

A most idézett törvények és rendeletek s az a körülmény, hogy a külső kirendelés felül a hadifoglyok munkaerejének tervezési felhasználását a katonai munkások tagok alkalmazását is a törvényhatósági munkabizottság útján a t. Cimed intézi, módosít a t. Cimednek arra, hogy a gazdasági munkák elvégzését megfelelően biztosítsa.

Mivel azonban ezt a nehéz, de az ország érdekében ma elsősorban fontos feladatot a hivatalos szervezet egyedül maga el nem végezheti, felkértem Cimedet, hogy a törvényhatósági gazdasági munkabizottsággal, járási községi bizottságokkal, gazdasági egyesületekkel, gazdakörökkel, egyes birtokosokkal, lakosokkal, tanítókkal és mindenkiel, aki e közérdekű munkában részt venni hivatva van, lépjen érintkezésbe, így a társadalommal közös munkát végezze t. Cimed olyan csüggedetlen erellyel, mint amilyen kitartást, erélyt és lelkesedést ami gazdasági hadjáratunk t. Cimedtől és közigazgatási szervezet és a polgári lakosság minden egyes tagjától megkövetel.

Megjegyzem, hogy ez a felhívásom nemcsak a tavaszi, hanem a nyári munkálatokra is szól, amelyek elkészítése és tervezési kivételül függ tulajdonképpen az eddigi gazdasági munkák eredménye.

Ugy tudjuk, hogy az alispán a gazdasági felügyelével tanácskozott a rendelet végrehajtása dolgában, de — értesülünk szerint — összefogják hívni a vármegyei mezőgazdasági bizottságot is a részletes teendő megbeszélése végett. Ennek a bizottságnak feladata lesz a rendeletben fölvetett és a helyi viszonyok által megkívánt kérdések megbeszélése, különösen az, — hogy a már bevetett területek további művelése biztosítva van-e és hogy melyik területek várnak a tavasszi megművelésre.

A trafik-dágítás előkészítése

A pénzügyigazgató figyelmébe.

Még egyetlenegyszer sem tettük szová azt, hogy milyen osztrómatk rendez a dohányra éhes nép a trafikok előtt. Nem tettük pedig azért, mert számotunk a kényszerítő körülményekkel és avval, hogy miért legyen épen ebből a cikkből bőség, amikor mindenből abszolút hiány van.

A kényes búske, földényes férfi finom urak, földszagu parasztk ott tologának vegyesen a trafikok előtt és hiába aggatják ki a táblát, hogy semmiféle dohány, szivar, cigarettá nincs, mindenki a maga bővös erejére, kiváltságos voltára, speciális

trükkjévre gondol és remél egy komisz szivar vagy cigarettá után.

Az égiek jóvoltából úgy volt már, hogy a sokak szemelátára megérkezett és átvett dohányára 28-án kiosztásra kerül. Becsapott azonban a menykő a nap képében, aki kikapattantotta a dohányárak emelését (a mi közben március 1-én érvényesülté is lép) és a dohánykiosztás elmarad. Majd másodikán, vagy harmadikán, a horribilisére felémelt árak mellett.

Alázattal kérdezzük tehát Nagy Tamás kir. tanácsos új pénzügyigazgató urat, érkezett-e február 28-án a dohányára és vajjon az ő rendelkezésére toldott el a kiosztás határideje akkorra, amikor az új árak lesznek érvényben. Ha ez az ő intézkedésére, az állam kincstár érdekében történt, úgy bocsánatot át kérjük előzetesen is az alkalmatlanokodásért.

Há azonban nem tud erről, amint egyébként a városban szétében hosszabbban suttognak, úgy azt, szíves figyelmébe ajánljuk. És ha már kérdezzük, hogy mitóztassék nekünk erre is feleletet adni. Vajjon melyik szamu reudelet írja elő, hogy dohányt osakis cigarettá papír, vagy hüvely, szivart pedig szipka vásárlása nélkül a szegény fogyasztó részére nem szabad kiszolgáltatni? Ez utóbbira feleletet alázattal kérjük veitünk a tőzsdék útján közölni.

Megalakult

a zempléni megyei érték-meghatározó bizottság.

Az új vagyónadóitörvény új reudeletek, hogy az adóköteles vagyontárgyak értékét saikség eseten érték-meghatározó bizottságok állapítsák meg. Ezt a munkát fogja ellátni a vármegyében az érték-meghatározó bizottság, amely szerdán délelőtt alakult meg.

A bizottság a kir. pénzügyigazgató, vagy annak helyettese elnöklése mellett fog működni és esetről-esetre ül össze egy-egy albizottsága. Minden egyes esetben az elnök hívja össze a bizottságot, amikor saikség van arra.

A kereskedelmi és iparkamara a következőket nevezte ki a bizottságba: Hericz Sándor és Grünbaum Simon.

A zempléni vármegyei gazdasági egyesület kinevezte: Meczer Gyulát és Harmata Andort.

Zempléni vármegye főispánja által kinevezettek: Polacsek Nandor, Mannó Lajos, Kereszty Gyula, Csörge Gyula, Zinner Ado f, Kádár Gyula, Nyomarkay Frigyes, Hodossy Kiss Ernő, Bényey István, Klein Salamon.

A magyar gyáriparosok országos szövetsége által ki lett nevezve: Fenyő József és dr. Gress Dezső.

Az országos erdészeti egyesület által: Bodor Gabor és Czékus György.

A magyar szőlősgazdák egyesülete által: Bekény Arthur, Csajka Endre.

Kereskedelmit végzett fiatal

ember, esetleg nő alkalmazást nyerhet. —

Ajánlat: „Terménykereskedő” cím alatt a kiadóhivatalba teendő.

Az alkotmánypárt megemlékezése Moskovitz Ivánról.

Az Országos Alkotmánypártkör gróf Andrássy Gyula elnöklése alatt rendez évi közgyűlést tartotta. A közgyűlés előterjesztett jelentés a következők meglehetősen szavakkal parentálja el a párt hősi halottját Moskovitz Ivánt:

Moskovitz Iván egy újabb tagunk azok sorában, akik feláldozták azt, ami embernek legkedvesebb, életüket, a legdrágábbért, aminek örökké élnie kell, — a hazáért. A gyilkos oláh golyó, a távoli csataterén a mi közéletünk egyik legnevesebb, legtisztább alakjának életét oltotta ki. Moskovitz Iván finom rezdüléssel fogékony lelke tele volt eszménységgel, amellyel, hogy jogtudós képzett publicista, a közügy és alkotmányjog problémáinak fárasztóan kutatója volt, Moskovitz Iván aki az igazságot szolgált a bírószeiken, az igazságot kereste, a nyilvános fórumokon és dolgozó szobájában íróasztala mellett. A háború kezdete óta járta harcot. Belevette magát óvhatatlanul a vésedelmekbe, mert katonai katonai kötelességet is lelkiismeretesen, példadán akarta végezni és teljesítette becsülettel őszinte hite szerint, hogy az igazságok kutatásának munkáját végezte. Déleg teste tíz napig feküdt eltemetetlenül. E tünéséről értesülve, hinni akartuk, reménykedtünk, hogy fogságba kerül; ónámitás volt, róla tudni lehetett Moskovitz Iván nem adja meg magát. Ellenállt. Verekedett, esellett. Egy jeles férfit vitt magával ismét a háború szörnyű végzete, kiszakítván őt körünkből.

Hintünk az elismerés és kegyelet soha nem hervadó virágait Moskovitz Iván sírjára és tartunk egy kicsike helyet szívünkben az ő emlékének. Eseményeihez való rendületlen kitartással, önfeláldozó nagy tudású szorgalmával és vérenek hűségével szerzett erre érdemet.

A közgyűlés egyúttal megválasztotta a pártkör választmányát is. Választmányi tagok lettek: A zempléni közlül a választmány tagjai lettek gr. Andrássy Géza, gr. Andrássy Sandor, Meczer Béla és gr. Hadik Barkóczy Endre.

HIREK.

— **Kitüntetés.** A hadsereg főparancsnokság Wieland Aladar százados hadbíró, Wieland Lajos kir. ítélő-táblabíró fiát, aki a szegedi honvéd hadosztálybírósa beosztott vezetője, az ellenség előtt tanusított vitéz magatartásáért és kiváló szolgálataért dicsőítő elismerést tartalmazó okirattal tüntette ki.

— **Katonai előléptetések.** Őfelsége a királyi Putti Sándor a 15. huszarezred és Egry Ferenc 310. honvéderezred zászlósát hadnagyokká nevezte ki.

— **Az új pénzügyigazgató** Nagy Tamás kir. tanácsos tiszteletére a pénzügyi tisztviselők a színházi étteremben társas-vacsorát rendeztek, amelyen a pénzügyi tisztviselők nevében dr. Kiss Géza pénzügyi tanácsos, a számvevőség nevében Debrő Mihály pénzügyi tanácsos, az adó-

hivatal nevében pedig Klein Ferenc adótárnok üdvözölte az ünnepeltet. A társas-vacsora, amelyen még lelkes pohárköszöntőt mondottak Zboray Károly, Lenkei Ferenc, dr. Sálgó Aurél, Novák Gyula és Nyiri József a legmelegebb hangulatban a 11 órai zárórakor ért véget.

— **Adományok a sárospataki főiskolának.** A sárospataki főiskola fenntartási és internátusi alapjára egymást követik a nemeseölu adományok, Dókus Ernő os. és kir. kamarás, a főrendház tagja, a tiszáninneni ref. egyházkerület és a sárospataki főiskola világi főgondnoka 10,000 K-át, Dókus Gyula os. és kir. kamarás, Zempléni vármegye alispánja, a sárospataki főiskola világi főgondnoka 5,000 K-át, Molnár Ida Berzéken lakó úrnő édesatyjának, Molnár Pálnak emlékére 5,000 K-át, Haraszthy Tivadár földbirtokos 2,000 K-át, Mészáros György borslawi bányaigazgató 500 K-át, Czibur Bertalan földbirtokos Nagymihály 500 K-át, a Nagymihályi Takarékpénztár 100 koronát adományozott a nagymultu főiskolának.

— **Az ir. léányegylet szombaton megtartandó hangversenyének műsora a következők:** Prolog, elmondja Klein Rózi. Fődes Imre „Kint a bárány, bent a farkas” vigjátékának első felvonása. A női szerepek: Fuchs Böske, Fuch Mánya, Gezei Sári, Klein Magda, Iktovics Ella, Klein Rózi, Landesmann Ella, Lenkei Hajnal, Lenkei Ibi, Török Berta, Nemes Sári, míg a férfi szerepet Lánosi Aladar játssa. Harmadik szám Fuchs Mánya zongorajátéka, eljátssa Beriót „Balett”-jét. A negyedik szám Guth Zoltán fővárosi művész hegedültéte. A műsor második része Emőd Tamás „Szól a harang” című háborús jelenetével kezdődik. Ennek a szerepeit Friss Heiman, dr. Fürst Ernő, Klein Lajos játssa. A második szám Klein Magda szavalata, míg befejező szám Friss Heiman éneke.

— **Arany ünnepély.** A polg. fiúiskola önképzőköre ma délelőtt Arany János születésének 100. évfordulójára alkalmasból ünnepélyt rendez, melynek műsora a következők: 1. Megnyitó beszéd: Tartja Kertész Ödön igazgató, az önképzőkör elnöke. 2. Arany: Fiamnak. Szavalja Weinberger Miklós IV. o. t. 3. Arany János élete: Irtá és felolvassa Turóczy János IV. o. t. 4. Arany: Nyalka huszár, Szavalja Ligeti Béla III. o. t. 5. Arany Toldijának ismertetése: Irtá és felolvassa Schönfeld Hugó IV. o. t. 6. Toldi l. éneke: Emondja Wirtschafter József IV. o. t. 7. Petőfi Arany Jánoshoz: Szavalja Alexander Ödön IV. o. t. 8. Arany: a) A toronyban b) Toborzó. Énekl az ifj. énekkar. 9. Arany: V. László: Szavalja Glück Béla IV. o. t. 10. Arany: A hamis tanu. Szavalja Rimár Géza IV. o. t. 11. Arany: Szibinyáni Jank, Szavalja Csomós Nándor III. o. t. 12. Hymnusz: Énekl az ifj. énekkar.

— **Perza szőnyeg** a 26-án megtartott hangverseny díszítési céljaira Szegő Sándor helybeli divatruházá díjmentesen bocsátotta a rendezőség rendelkezésére.

— **Készül a szappanjeg.** A Közéletmezősi Hivatal vezetése alatt már néhány hete dolgozik egy bizottság, hogy valahogy rendbe hozza a szappanmészériákat. A bizottságban ot

vannak a magyar vegyészeti gyárak országos egyesületének és a magyar olaj- és sziripari központnak kiküldöttjei is. Nagyjában már megállapodásos is jutottak és valószínűleg a jövő hét végén megjelenik a jegyrendszer legújabb hajtása, a szappanjegy. Ugy halljuk, hogy az egyes adagok sulya jóval nagyobb lesz, mint Ausztriában és Németországban, mert az egységes szappanbehozatal kérdésének rendezése óta elegendő szappan áll a bizottság rendelkezésére. Egyelőre csak Budapesten és a nagyobb vidéki városokban lesznek szappanjegyek. A kis városokban és falvakban ugyanis háziszappant használnak az emberek. A főváros és a nagyobb vidéki városok szükségletének kielégítésére a bizottságnak 900 vaggon szappanja van.

— **Hálós baleset.** Kozma Sándor 37 éves államvasuti fűtőt egy tolató mozdony elütötte. A szerencsétlen ember borzalmas sérüléseibe belehalt.

Nyílt-tér.

Felajthetetlen jó feleségem elhunytá alkalmából kifejezett részvételt hálósan köszönjük.

Sátoraljaiúj hely, 1917 febr. 27.

Braun Ignác
és családja.

Drága jó anyám elhalálása alkalmából kifejezett részvételt e helyen is hálós köszönetet mond.

Sátoraljaiúj hely, 1917 febr. 27.

Dr. Braun Béla,
orvos.

Mai távirataink.

Tüzérségi harc az olasz fronton.

Budapest, márc. 1.

Az osztrák-magyar vezérkar jelenti: Keleti hadszíntér:

Mackensen vezértábornagy hadcsoportja: A Buzeu torkolatától nyugatra és Faureitől északra a vasut mentén ellenséges előretörések megbiúsultak.

József főherceg vezérezredes arcvonala: A Susita völgyben a

románoknak erősebb tüzérségi előkészítés után megindított heves támadását közelharcban teljesen visszavertük.

A Dornavatrától északkeletre rajtaütöttek egy orosz századon és szétugrasztottuk azt. A Mesticnesii állásunk ellen intézett újabb előretörés eredménytelen volt.

Lipót bajor herceg vezértábornagy arcvonala: Helyenkint élénkebb tüzérségi tevékenység.

Olasz hadszíntér:

A tenger melléki arcvonal egyes szakaszain továbbá a Plocnek és a Tonale szorosokon a tüzérségi harc élénkebb volt. A Tolmeintől északnyugatra a 80. számú gyalogezrednek egy járőre a Gabrie közelében levő ellenséges árkokból 14 foglyot szállított be. A Monte Zebió vidékén a 3. számú cs. és kir. landwehrgyalogezred roham járőrei a hóban ázott alagutakon keresztül benyomultak az olasz állásba, amelyet szétromboltak és az ellenségnek tetemes véres veszteséget okoztak.

Délkeleti hadszíntér:

Nem volt említésre méltó harci tevékenység.

HÖFER altábornagy,
a vezérkar főnökének helyettese.

A németek tervszerű visszavonulása.

Berlin, márc. 1.

A német nagyvezérkar jelenti: Nyugati hadszíntér:

Az Ancre két partján néhány nap előtt különös okból és tervszerűen kiürítettük legelső állásaink egy részét és a védelmet egy másik előre elkészített vonalba helyeztük át, az ellenség nem vette észre mozdulatunkat, ügyesen tevékenykedő utóvédek megakadályozták a habozva előretörő csapatait a feladott földszegély harc nélküli birtokbavételében. Ezek a gyenge osztagok tulerő támadására parancs folytán kitérve, jelentékeny véres veszteséget okoztak az ellenségnek s eddig

11 tisztet, 174 főnyi legénységet fogtak el, 4 gépfegyvert zsákmányoltak és még ma is uralkodó állásaink előterét. Az angolok erős tüzele után a tegnapi reggeli órákban Le Transloynál és Saillynál támadtak, Le Transloynál az akadályok előtt, Saillynál, ahol éjjel is megiamélték, közelharcban hiúsult meg a támadás, a benyomult ellenséget ellentámadással kivertük, miközben husz embert elfogtunk.

Két szűk területre szorított részben angol lövészfészek keletkeztek. A Maas nyugti partján a franciák reggel rohamra készültek megsemmisítő tüzelésünk megakadályozta ennek keresztülvételét.

LUDENDORF,
első főszállásmester.

Ház eladó

a Jókai-utca 34. sz., a Deák-utca 29. számú átjáró ház, továbbá Jósika-utca 8. számú ház eladó.

Grossman Dávid,
Kossuth Ferencz-u. 9.

TÖRLEI PEZSGŐGYÁR

KÉPVISELETE
SÁTORALJAUJHELYBEN
PRIN CZ DÁNIEL
törv. bej. keresked. ügynökségénél
Wekerle-tér 2.

Használt zongorát és „Schunda” czimbalmot veszek. Ajánl. a kiadóhivatalba.

Jótállás a biztos eredményért.

Törvényesen védve.

Reitter Oszkár
nagybecskerekli ny. főkapitány és fajbaromfi-tenyésztőnek nagyszerű találmánya a

„PATKÁNIN”

patkányirtó-szer, (nem mérge) mely emberre és háziállatokra nem ártalmas s fölül minden 1 doboz ára 3 X, más irtószert. 1 doboz ára 3 X, mely elegendő körülbelül 60 patkány kiirtásához. — Minden dobozhoz használati utasítás van mellékelve. Ismertető prospektust, melyben le van írva, hogy különféle nagyságu gazdaságban hány adag használandó, — kérésre ingyen küld a PATKÁNIN gyár egyedüli elárusítója, a Torontáli Agrárbank Részvénytársaság Nagybecskerekben.

Eladó ház.

Jókay-utca 39. szám alatti magányos ház, amely áll 4 szoba, előszoba, fürdőszoba, konyha, éleškamara, pincze, nagy gyümölcsös kert és egyéb mellékkelhelyiségekből eladó.

Böv. felvilágosítás ugyanott.

Ragályok ellen

most igen alaposan kell védekeznünk, mert kolera, vörheny, kanyaró, typhus, himlő és egyéb ragályos betegségek most fokozottab erővel lépnek fel, mint más időkben, miért is szükséges, hogy minden háztartásban egy megbízható fertőtlenítő szer kéznél legyen. A jelenkor legmegbízhatóbb fertőtlenítőszer a

LYSOFORM

szagtalan, nem mérgező, olcsó és eredeti üvegekben 1 kor. 25 fillérért minden gyógyszerárban és drogériában kapható. Hatása Löffler, Verth, Petrik, Vas stb. intézeteinek vizsgálatai szerint gyof és biztos, miért is az összes orvosok betegágyak fertőtlenítésére, anti-septikus kötözéseknél (sebekre és daganatokra), kéz- és arcmosásra és ragályok elhárítására stb. mindenkor ajánlják.

Lysoform-szappan

finom, gyenge pipere-szappan, lysoformot tartalmaz és antiseptikus hatású. Alkalmazható a legkényesebb bőrre is: szépíti, megpuhítja és illatossá teszi a bőrt. Egy kísérlet és Ön a jövőben kizárólag ezen szappant fogja használni. Ára: 2 korona.

Podormenta Lysoform

erősen antiseptikus hatású szájjvíz. Szájbüzt rögtön és nyomtalanul eltüntet és a fogakat konzerválja. Használható továbbá orvosi utasítás szerint toroklobnál, gégebántalmaknál és nátha esetén gurgulázásra. Néhány csepp elegendő egy fél pohár vízre.

Eredeti üvege 2 korona.

Az összes lysoformkészítmények kaphatók minden gyógyszerárban és drogériában. Kivánatra bárkinek ingyen és bérmentve megküldjük az „Egészség és fertőtlenítés” című érdekes könyvet.

Dr. Keleti és Murányi
vegyészeti gyára, Ujpesten.

Valódi perzsa szőnyegek

kiállítása csak 14 napig raktáron

(Töröktől bizományban)

SZEGŐ SÁNDOR

áruházában Sátoraljaiúj hely, Fő-tér.

Elsőrangú halcsontos és halcsont nélküli

F Ű Z Ő K

legjobb facon szerint, valamint különféle
haskötők, hátegyenesítők, melltartók stb.

== mérték szerint készülnek ==

L O R B E R S A R O L T A
fűzőtermében Sátoraljauhely, Kazinczy-utca 6. sz.

Saját készítményű kész fűzőkből nagy raktár.

Javítások és tisztítások pontosan készülnek.

Egy jó házból való fiu

tanulónak

∴ könyvnyomdánkban ∴

fizetéssel felvétetik.

MEGHIVÁS.

A „Hangya“ a magyar gazdaszövetség fogyasztási és értékesítő szövetkezete kötelékébe tartozó

SÁTORALJAUJHELYI „HANGYA“

Fogyasztási és Értékesítő Szövetkezet

1917. évi március hó 8-án délután 6 órakor a „Hangya“ épületében

rendes évi közgyűlést

tart, melyre a tagok az alapszabályok 23. §-a értelmében meghívotnak.

Ha a közgyűlés a megjelenő tagok csekély száma miatt határozatképtelen lenne, a közgyűlés 1917. évi március hó 15-én d. u. 6 órakor a „Hangya“ épületében fog megtartatni, mely tekintet nélkül a megjelenő tagok számára határozatképes lesz.

NAPIREND:

1. Mult évi üzleteredményről szóló jelentések tárgyalása.
2. Zárszámadások megvizsgálása és a felmentvény megadása.
3. Mérleg megállapítása.
4. Tiszta jövedelemről való rendelkezés.
5. Az igazgatóság kiegészítése.
6. Felügyelő-bizottság választása.
7. Netaláni indítványok.

1916. évi december 31-én a tagok száma 1157, üzletrészeinek száma pedig 2280 volt; az év folyamán belépett 69 tag 88 üzletrésszel; kilépett 35 tag 71 üzletrésszel.

A felügyelő-bizottság által megvizsgált évi mérleg a bolthelyiségben kifüggesztetett és mindenki által megtekinthető.

Kelt Sátoraljauhely, 1917. évi február hó 25-én.

Az igazgatóság.

Landesmann M. és Társa
≡ könyvnyomdája és papirkereskedése ≡
SÁTORALJAUHELY, KAZINCZY-UTCA 5. SZ.

**Levélpapírok, számlák, fal-
ragaszok, meghívók, név-
jegyek és egyéb nyomdai
munkák a legpontosabban és
jutányos árban készíttetnek**

„Felsőmagyarországi Hirlap“ kiadóhivatala.

TELEFONSZÁM 10 Hirdetések jutányos árban felvétetnek TELEFONSZÁM 10